SONY

Cameră foto digitală

Manual de instrucţiuni

RO

Cyber-shot

© 2013 Sony Corporation

DSC-QX10/ QX100

Fabricat în : China

PlayMemories Home

Puteţi prelua aplicaţia software de gestionare a imaginilor „PlayMemories Home” de la următoarea adresă URL :

http://www.sony.net/pm/

Înregistrarea proprietarului

Numărul serial şi cel ce simbolizează modelul sunt plasate în partea de jos a aparatului. Notaţi numărul serial în spaţiul care-i este rezervat în continuare.
Specificaţi aceste numere ori de câte ori apelaţi la dealer-ul dvs. Sony în legătură cu acest produs.

Număr model DSC-QX10 / DSC-QX100

Număr serial _____

AVERTIZARE

Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări nu expuneţi aparatul la ploaie sau umezeală.

ATENŢIE

Acumulator

Utilizarea incorectă a acumulatorului vă expune la riscuri de explozie, de incendiu sau de arsuri cauzate de substanţe chimice. Vă rugăm să respectaţi următoarele măsuri de precauţie :

- Nu dezasamblaţi acumulatorul.
- Nu zdrobiţi şi nu expuneţi acumulatorul la nici un fel de şocuri sau forţe cum ar fi lovirea cu un ciocan, căderea pe jos sau presarea prin călcare.
- Nu scurtcircuitaţi şi nu permiteţi ca obiecte metalice să intre în contact cu bornele acumulatorului.
- Nu expuneţi acumulatorul la temperaturi ridicate, care depăşesc 60° C, cum ar fi radiaţii solare directe sau căldura acumulată într-o maşină parcată la soare.
- Nu incineraţi şi nu aruncaţi în foc acumulatorul.
- Nu manevraţi acumulatoare cu litiu care sunt deteriorate sau din care se scurge lichidul.
- Aveţi grijă să încărcaţi acumulatorul cu un încărcător produs tot de firma Sony sau cu un alt dispozitiv compatibil.
- Nu lăsaţi acumulatorul la îndemâna copiilor mici.
- Păstraţi acumulatorul uscat.
- Înlocuiţi acumulatorul cu unul de acelaşi tip sau cu unul echivalent, recomandat de Sony.
- Dezafectaţi prompt acumulatorul uzat, respectând instrucţiunile.

Adaptor de c.a.

Folosiţi o priză (priză de perete) aflată în apropiere pentru a cupla adaptorul de c.a. Decuplaţi neîntârziat adaptorul de la priză în cazul în care apare vreo disfuncţionalitate în timpul utilizării acestuia.

Pentru clienţii din S.U.A. şi din Canada

RECICLAREA ACUMULATOARELOR CU IONI DE LITIU

Acumulatoarele cu ioni de litiu sunt reciclabile.
Puteţi ajuta la conservarea mediului returnând acumulatoarele la punctele de colectare şi la locurile de reciclare cele mai apropiate de dumneavoastră.

Pentru mai multe informaţii privind reciclarea acumulatoarelor :

- apelaţi la numărul gratuit : 1-800-822-8837 sau
- vizitaţi pagina de Internet: **http://www.call2recycle.org/**

Atenţie : Nu manevraţi bateriile cu ioni de litiu defecte sau din care curge lichid.

Acumulator

Acest echipament corespunde Părţii a 15-a a regulamentului FCC. Funcţionarea sa respectă următoarele două condiţii :
(1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferenţe periculoase şi (2) dispozitivul trebuie să accepte orice fel de interferenţe recepţionate, inclusiv interferenţe care pot genera operaţii nedorite.

CAN ICES-3 B / NMB-3 B

Acest echipament întruneşte condiţiile privind limitările impuse de FCC/IC cu privire la expunerea la radiaţii pentru un mediu necontrolat şi respectă Reglementările FCC conţinute de Ghidul de expunere la radio frecvenţă (RF), în Suplimentul C, la OET65 şi Reglementările RSS-102 ale IC relativ la expunerea la radio frecvenţă (RF). Acest echipament are o energie RF de nivel foarte redus, care corespund fără testare a absorbţia radio specifică (SAR).

Pentru clienţii din S.U.A.

Dacă aveţi vreo întrebare în legătură cu acest produs, puteţi suna la :

Centrul de Service cu Informaţii
pentru Clienţii Sony.
1-800-222-SONY (7669)

Numărul de mai sus este alocat numai pentru chestiuni legate de FCC.

Informaţii de reglementare

Declaraţie de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : DSC-QX10

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo,
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părţii a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcţionarea sa îndeplineşte următoarele două condiţii : (1) Acest aparat nu cauzează interferenţe dăunătoare, şi (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferenţă recepţionată, inclusiv interferenţe care pot determina acţiuni nedorite.

Declaraţie de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : DSC-QX100

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo,
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părţii a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcţionarea sa îndeplineşte următoarele două condiţii : (1) Acest aparat nu cauzează interferenţe dăunătoare, şi (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferenţă recepţionată, inclusiv interferenţe care pot determina acţiuni nedorite.

Acest echipament nu trebuie plasat sau acţionat împreună cu nicio altă antenă sau emiţător.

ATENŢIE

Sunteţi atenţionaţi că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în acest manual pot conduce la imposibilitatea dvs. de a folosi acest aparat.

Notă :

Acest echipament a fost testat şi s-a dovedit a se încadra în limitele Clasei B de dispozitive digitale, conform Părţii a 15-a din Regulamentul FCC. Aceste limitări sunt stabilite pentru asigurarea unei protecţii rezonabile împotriva interferenţelor dăunătoare din instalaţiile casnice.

Acest echipament generează, foloseşte şi poate radia energie cu frecvenţă radio, iar în cazul în care nu este instalat şi folosit conform instrucţiunilor poate cauza interferenţe dăunătoare pentru sistemul de radiocomunicaţii. Nu există însă nici o garanţie că nu vor apărea interferenţe cu unele instalaţii. Dacă acest aparat cauzează interferenţe cu recepţia radio sau TV care pot fi sesizate prin oprirea sau pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce eliminarea acestor interferenţe luând una dintre următoarele măsuri :

– reorientarea sau repoziţionarea antenei de recepţie,
– mărirea distanţei dintre echipament şi receptor,
– conectarea echipamentului la o priză din alt circuit electric faţă de cel la care este cuplat receptorul,
– consultarea dealer-ului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Cablul de legătură care v-a fost furnizat trebuie utilizat cu echipamentul pentru a se încadra în limitele impuse dispozitivelor digitale prin Subpartea B a Părţii a 15-a a regulamentului FCC.

Pentru clienţii din Canada

Acest echipament corespunde standardelor RSS scutite de licenţă impuse de Industria din Canada. Funcţionarea acestuia respectă următoarele două condiţii : (1) acest aparat nu cauzează interferenţe dăunătoare, şi (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferenţă recepţionată, inclusiv interferenţe care pot determina acţiuni nedorite.

Pentru clienţii din Europa

Prin prezenta, Sony Corp. declară că această cameră foto digitală DSC-QX10 / QX100 respectă cerinţele esenţiale şi alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Pentru detalii, vă rugăm accesaţi următoarea adresă de internet :
http://www.compliance.sony.de/

Notă pentru clienţii din ţările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producător : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia.
Pentru respectarea cerinţelor impuse produselor UE : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania.

Notificare

Dacă încărcarea electrostatică sau electromagnetismul cauzează întreruperi ale transferului de date (eşuează transferul), reporniţi aplicaţia sau deconectaţi şi apoi conectaţi din nou cablul de comunicaţie (USB etc.).

Acest produs a fost testat şi s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

Câmpurile electromagnetice cu anumite frecvenţe pot influenţa imaginea şi sonorul acestui aparat.

Dezafectarea echipamentelor electrice şi electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană şi în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriţi să îl dezafectaţi. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice şi electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veţi ajuta la prevenirea posibilelor consecinţe negative asupra mediului înconjurător şi sănătăţii oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultaţi biroul local, serviciul de preluare a deşeurilor sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul.

Dezafectarea bateriilor (acumulatoarelor) uzate (*Valabil în Uniunea Europeană şi în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate*)

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriţi să îl dezafectaţi.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinaţie cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conţine mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteţi ajuta la prevenirea posibilelor consecinţe negative asupra mediului înconjurător şi sănătăţii oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs.

Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranţă, de asigurare a performanţelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viaţă a acestuia, duceţi-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiţi secţiunea referitoare la demontarea în siguranţă a acumulatorului şi să îl duceţi la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs sau a bateriilor, vă rugăm să consultaţi biroul local, serviciul de preluare a deşeurilor sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul.

Pentru clienţii din Singapore

Complies with IDA Standards DB00353	Respectă standardele IDA DB00353

Note privind utilizarea camerei

Note privind utilizarea camerei

Când montaţi un dispozitiv de ataşare a telefonului inteligent la camera foto, aveţi grijă să nu vă prindeţi degetele.

În legătură cu temperatura camerei

Când folosiţi în mod continuu camera o perioadă îndelungată de timp, temperatura acesteia sau a acumulatorului poate creşte foarte mult. Aceasta nu reprezintă însă o disfuncţionalitate.

În legătură cu protecţia la supraîncălzire

În funcţie de temperatura camerei şi a acumulatorului, este posibil să nu puteţi înregistra filme sau ca alimentarea să se oprească automat, pentru a proteja camera.
În acest caz, lăsaţi alimentarea oprită şi aşteptaţi până ce temperatura camerei şi a acumulatorului scade. Dacă porniţi camera înainte ca temperatura acesteia sau a acumulatorului să fi scăzut suficient, alimentarea se va opri din nou automat sau nu veţi putea filma.

Cu privire la utilizare şi îngrijire

Evitaţi manevrarea brutală, dezasamblarea, modificarea, şocurile fizice sau lovirea camerei prin cădere, lovirea cu un ciocan sau călcarea în picioare. Acordaţi o atenţie deosebită obiectivului.

Informaţii suplimentare legate de acest produs şi răspunsuri la întrebările frecvente pot fi găsire pe site-ul de asistenţă pentru clienţi, la adresa :
http://www.sony.net/

Specificaţii

Dimensiuni (Compatibil CIPA)

- DSC-QX100 : 62,5 mm × 62,5 mm × 55,5 mm (L / Î / A)
- DSC-QX10 : 62,4 mm × 61,8 mm × 33,3 mm (L / Î / A)

Masă *(compatibil CIPA)* (inclusiv acumulatorul NP-BN şi cardul „Memory Stick Micro”)

- DSC-QX100 : aprox. 179 g
- DSC-QX10 : aprox. 105 g

Alimentare :

Acumulator reîncărcabil tip NP-BN : 3,6 V

Consum de putere (la înregistrare) : 1,1 W

Durata de funcționare a acumulatorului și numărul de imagini ce pot fi înregistrate

	Durata de viaţă a acumulatorului	Numărul de imagini
Înregistrare (fotografii)	aprox. 110 min.	aprox. 220 imagini
Înregistrare propriu-zisă (filme)	aprox. 25 min.	—
Înregistrare continuă (filme)	• DSC-QX100 : aprox. 55 min. • DSC-QX10 : aprox. 65 imagini	—

- Numărul de imagini indicat este stabilit pe baza standardului CIPA (CIPA : Camera & Imaging Products Association).
- Numerele de mai sus variază în funcție de tipul de telefon inteligent și de modul în care acesta este folosit.

Mărci înregistrate

- Cyber-shot, „Cyber-shot”, „Memory Stick”, MEMORY STICK TM, „Memory Stick Micro”, MEMORY STICK MICRO, „PlayMemories Home” sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Sigla SDXC este marcă de comerţ a SD-3C, LLC.
- Android şi Google Play sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Google Inc.
- Wi-Fi, sigla Wi-Fi, Wi-Fi PROTECTED SET-UP sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Marcajul N este marcă de comerţ sau marcă de comerţ înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite şi în alte ţări.
- În plus, denumirile produselor şi sistemelor folosite în acest manual sunt, în general, mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale dezvoltatorilor şi producătorilor respectivi. În continuare în acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz, marcajele ™ sau ®.

SONY

http.//www.sony.ro

RO

Dezafectarea echipamentelor electrice şi electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană şi în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriţi să îl dezafectaţi. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice şi electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veţi ajuta la prevenirea posibilelor consecinţe negative asupra mediului înconjurător şi sănătăţii oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultaţi biroul local, serviciul de preluare a deşeurilor sau magazinul de unde aţi achiziţionat produsul.